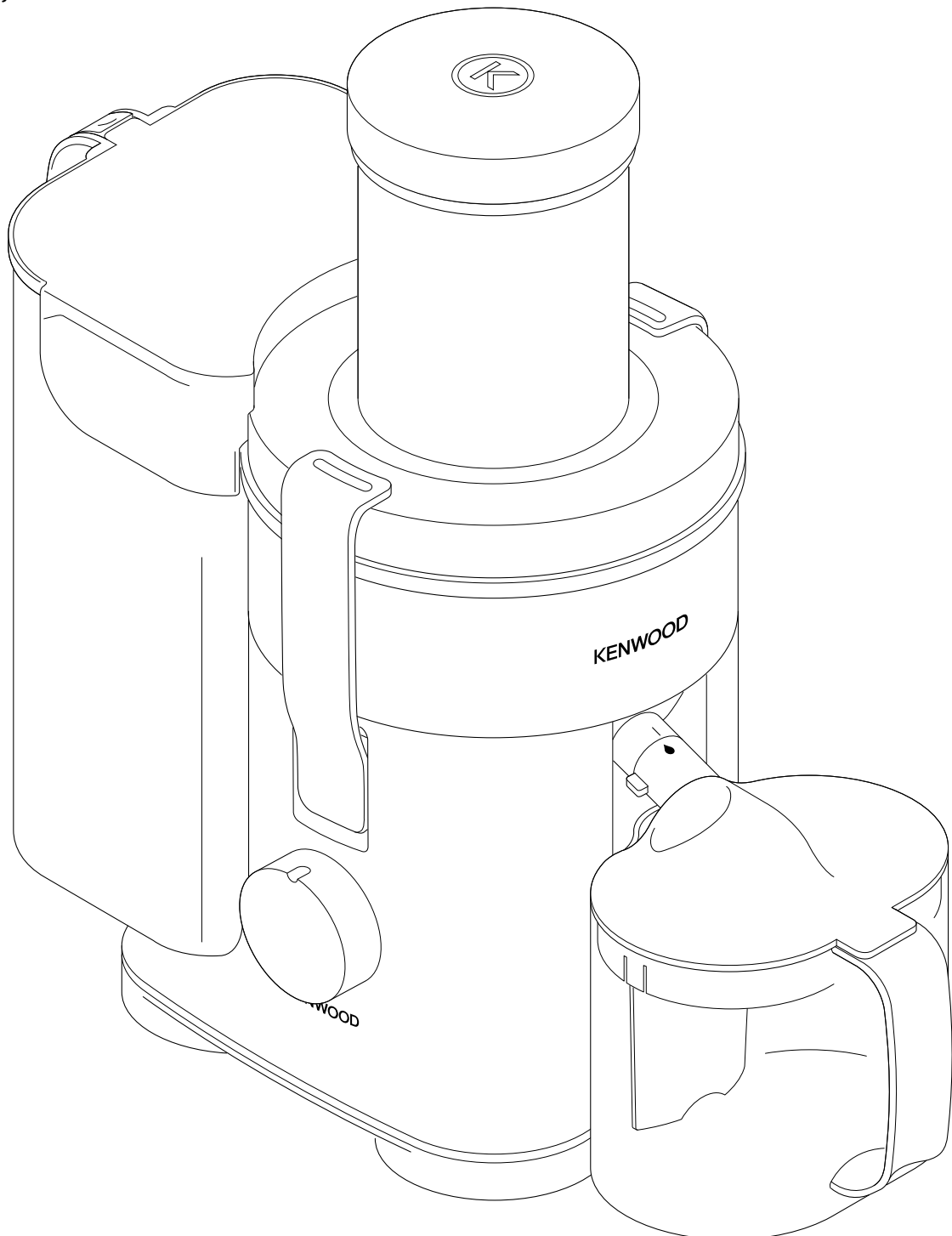
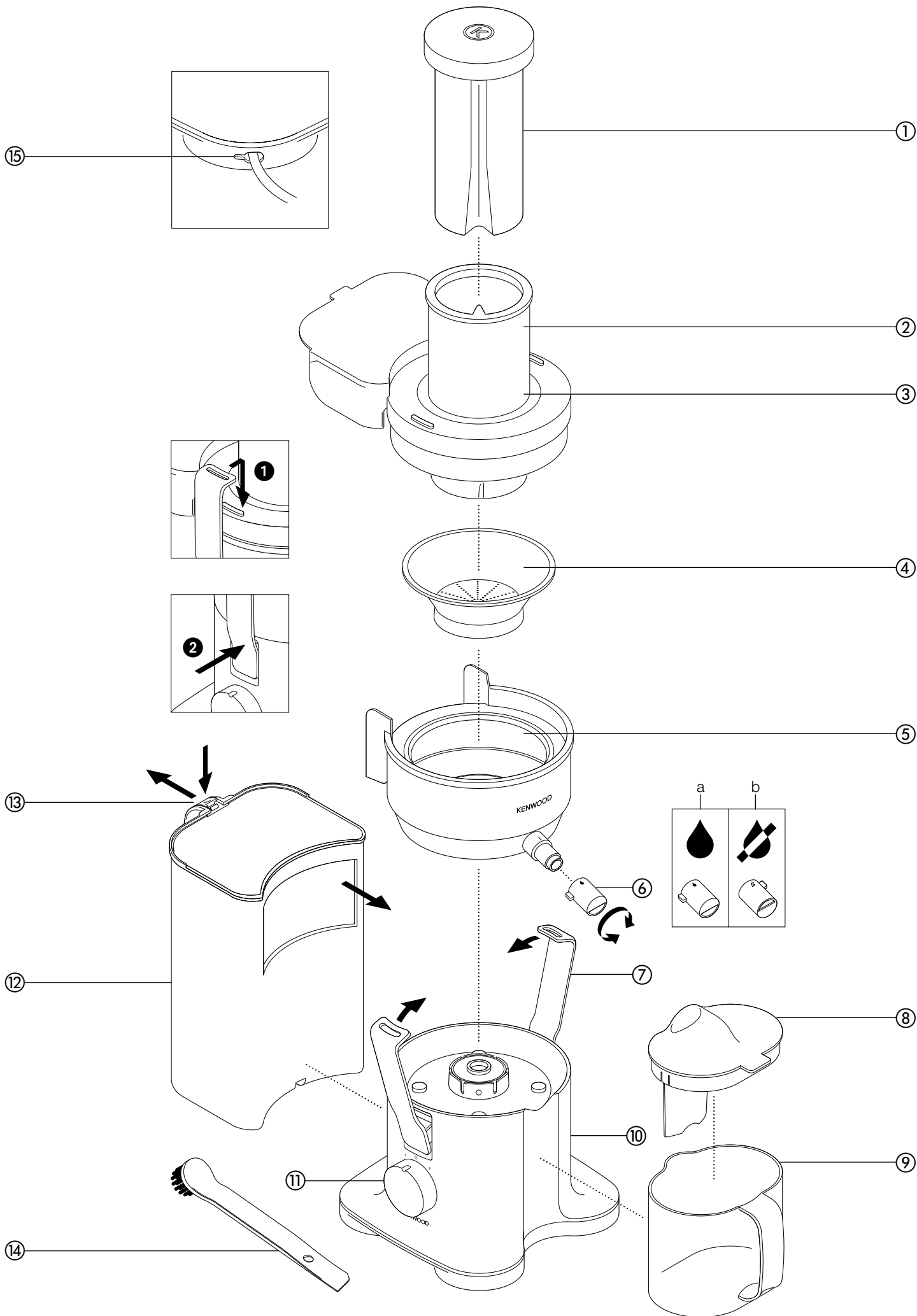


KENWOOD

TYPE JE72, TYPE JE73 JE720 series, JE730 series

Instrucțiuni





Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni cu atenție și păstrați-le pentru consultări viitoare.
- Scoateți toate materialele de ambalare și orice etichete.
- Dacă este deteriorat cablul electric, din motive de siguranță, trebuie înlocuit de KENWOOD sau de un reparator autorizat KENWOOD.
- **Nu folosiți** storcătorul de fructe dacă filtrul este deteriorat.
- Lamele de tăiere de pe baza filtrului sunt foarte ascuțite; aveți grijă la manipularea și curățarea filtrului.
- Nu introduceți niciodată unitatea motorului, cablul electric sau ștecărul în apă - puteți primi un șoc electric.
- Opriți aparatul și scoateți-l din priză:
 - o înainte de a monta sau de a scoate piese
 - o înainte de curățare
 - o după utilizare.
- Nu folosiți niciodată storcătoare de fructe deteriorate. Duceți aparatul la verificat sau reparat: vezi „service și asistență pentru clienți”.
- Folosiți numai împingătorul livrat. Nu introduceți niciodată degetele în tubul de alimentare. Scoateți aparatul din priză, demontați storcătorul de fructe înainte de deblocarea tubului de alimentare.
- Înainte de a scoate capacul, opriți aparatul și așteptați să se oprească filtrul.
- Nu lăsați niciodată cablul să atingă suprafețe fierbinți sau să atârne în locuri unde poate fi apucat de copii.
- Nu atingeți piesele mobile.
- Nu lăsați niciodată storcătorul de fructe în funcțiune nesupravegheat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru asigurarea că nu se joacă cu aparatul.
- Nu se permite utilizarea acestui aparat electric de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul electric la îndemâna copiilor.
- Utilizarea necorespunzătoare a aparatului poate conduce la vătămări corporale.
- Aparatul electric poate fi utilizat de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau li s-au oferit instrucțiuni asupra modului de utilizare a aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Folosiți aparatul numai în scopul de uz casnic intenționat. Kenwood nu va accepta nicio răspundere dacă aparatul este supus utilizării necorespunzătoare sau este utilizat fără conformarea la instrucțiunile de față.

Înainte de băgarea ștecărului în priză

- Asigurați-vă că alimentarea electrică este de aceeași valoare cu cea indicată pe fundul aparatului.
- Acest aparat electric este conform cu Reglementarea CE 1935/2004 privind materialele și articolele destinate intrării în contact cu alimentele.

Înainte de prima utilizare

- Spălați piesele: vezi „îngrijire și curățare”.

Legendă

- ① împingător
- ② tub de alimentare extra mare
- ③ capac
- ④ filtru
- ⑤ suport filtru
- ⑥ jgheab anti-picurare
- ⑦ clichete de interblocare
- ⑧ capac cu separator de spumă
- ⑨ cană de suc
- ⑩ bloc de alimentare
- ⑪ comandă de viteză și de pornire/oprire
- ⑫ colector de pulpă
- ⑬ închizătoare colector de pulpă
- ⑭ perie de filtru
- ⑮ spațiu de depozitat cablul

Utilizarea storcătorului de fructe

Asamblare și utilizare

- 1 Montați suportul de filtru ⑤.
- 2 Montați filtrul ④ la interiorul suportului de filtru.
- 3 Instalați capacul. Închideți capacul prin prinderea părții de sus a clichețelor ① de capac. Apoi prindeți partea de jos a clichețelor ② în poziție.
- 4 Glisați colectorul de pulpă în poziție.
- **Storcătorul de fructe nu va funcționa dacă colectorul sau capacul nu este montat corect.**
- 5 Montați jgheabul anti-picurare ⑥ pe suportul de filtru și rotiți-l în poziția de stoarcere  în partea de sus.
a  = poziție de stoarcere
b  = poziție anti-picurare.
- 6 Așezați cana de suc sub gura de evacuare. Separatorul de spumă din cană asigură că sucul nu are spumă.
- 7 Folosiți graficul de utilizări recomandate ca ghid pentru stors diferite fructe și legume.
- 8 Puneți aparatul în funcțiune ⑪ și introduceți alimentele apăsându-le cu împingătorul - asigurați-vă că șanțul de pe împingător se aliniază cu creștătura de la interiorul tubului de alimentare.
- 9 După adăugarea ultimei bucăți de alimente, lăsați storcătorul de fructe în continuare în funcțiune pentru a ajuta eliminarea sucului din filtru / suportul de filtru. Timpul va varia în funcție de tipul de fructe și grosimea sucului extras.
- 10 Opriți aparatul și așteptați până ce se oprește filtrul și când debitul de suc s-a redus la numai câteva picături care curg încet. Apoi rotiți jgheabul astfel încât poziția anti-picurare  să fie în cea mai înaltă poziție înainte de scoaterea câinii.
- Când storceți alimente tari, recomandăm o cantitate maximă de 2Kg cu o durată maximă de funcționare de 2 minute. Este posibil ca unele alimente foarte tari să producă încetinirea storcătorului de fructe sau oprirea lui. În acest caz, opriți aparatul și deblocați filtrul.
- Opriți aparatul și goliți colectorul de pulpă periodic în timpul utilizării.

Scoateți întotdeauna ștecărul din priză după utilizare.

Notă:

- Vitaminele se degradează - pentru beneficii maxime, cu cât beți mai repede sucul, cu atât mai multe vitamine veți ingera.
- Dacă trebuie să păstrați sucul pentru câteva ore, puneți-l la frigider. Se va păstra mai bine dacă adăugați câteva picături de suc de lămâie.
- Nu beți mai mult de trei pahare de 230ml (8 fl.oz.) de suc pe zi dacă nu sunteți obișnuiți cu el.
- Diluați sucul pentru copii cu o cantitate egală de apă.
- Sucul de la legume de culoare verde închis (broccoli, spanac etc.) sau roșu închis (sfecclă roșie, varză roșie etc.) este extrem de puternic, așa că diluați-l întotdeauna.
- Sucul de fructe este bogat în fructoză (zahăr de fructe), așa că persoanele care suferă de diabet sau de glicemie mică trebuie să evite să bea prea mult.

Grafic de utilizare recomandată

• Spălați toate fructele și legumele foarte bine înainte de stoarcere. • Folosiți Viteza 2 pentru alimente mai tari. • Folosiți Viteza 1 pentru alimente mai moi. • Pentru maximizarea extracției de suc, introduceți cantități mici odată în tubul de alimentare și împingeți-le încet. • Pentru cele mai bune rezultate, fructele precum banane, mango și fructe de pădure moi sunt procesate cel mai bine la un blender.			
Fructe/legume	Preparare	Viteză recomandată	Sfaturi și ponturi
Mere și pere	Stoarceți-le întregi	2	Pentru maximizarea extracției de suc, alimentele tari sunt cel mai bine stoarse la temperatura camerei.
Legume rădăcinoase - morcovi	Stoarceți-le întregi	2	
Ananas	Luați 1 ananas mare și îndepărtați frunzele și tulpina prin tăierea părții de sus și de jos. Tăiați ananasul ne-decojit și fără miezul scos în sferturi pe lungime.	2	Procesați pentru aproximativ 20 de secunde. Pentru a preveni înfundarea filtrului, curățați-l după fiecare ananas mare.
Struguri	Îndepărtați codițele	1	Procesați cantități mici (o mână) odată pentru maximizarea extracției de suc.
Roșii	Stoarceți-le întregi	1	Vor produce un suc gros, cu pulpă multă, nu un suc tip smoothie.
Fructe cu sâmburi - piersici, nectarine, prune	Tăiați-le în două și scoateți sâmburele	1	-
Mango	Îndepărtați coaja tare și sâmburii	1	Sucul produs va fi foarte gros, așa că, pentru a crește debitul, e cel mai bine să îl combinați cu alte fructe.
Pepeni	Îndepărtați coaja tare	1	Alimentați încet pentru maximizarea extracției sucului.
Kiwi	Stoarceți-le întregi	1	-
Căpșuni	Îndepărtați frunzele Stoarceți-le întregi	1	Alimentați cantități mici (o mână) odată și stoarceți-le împreună cu alte fructe pentru maximizarea extracției de suc.
Fructe de pădure moi - zmeură, mure etc.	Stoarceți-le întregi	1	
Fructe de pădure mai tari - coacăze, afine etc.	Stoarceți-le întregi	1	Cea mai bună savoare se obține dacă o decojiți și îndepărtați frunzele.
Sfclă roșie (crudă)	Îndepărtați frunzele și decojiți-o	2	
Legume cu frunze spanac, varză etc.	Îndepărtați cotorul tare. Tăiați la mărime ca să încapă în tubul de alimentare. Înfășurați frunzele și formați un mănunchi.	2	Extracția de suc va fi foarte mică, așa că e mai bine să le stoarceți cu alte fructe sau legume.
Țelină	Stoarceți-le întregi	2	-
Castraveți	Stoarceți-le întregi	1	Alimentați încet pentru maximizarea extracției sucului.
Citrice - portocale, grefe	Decojiți-le și îndepărtați pielea albă	1	Îndepărtarea pielii albe va produce o aromă mai bună. Pentru cele mai bune rezultate, storcătoarele de citrice Kenwood sunt recomandate pentru stors citrice.

Demontarea storcătorului de fructe

- 1 Scoateți colectorul de pulpă prin apăsarea clicheului de pe colector ⑬ și scoaterea colectorului prin glisare.
- 2 Deblocați capacul și ridicați.
- 3 Scoateți filtrul și suportul de filtru împreună. Separați-le pentru curățare.

Îngrijire și curățare

- Înainte de curățare, scoateți storcătorul de fructe din priză.
- Dacă filtrul este prea strâns și nu se poate scoate, așteptați câteva minute pentru degajare.

- Unele alimente, de ex. morcovii, pot decolora piesele din plastic. Frecarea cu o cârpă înmuiată în ulei vegetal poate ajuta la eliminarea decolorării.

Unitate motor

- Ștergeți-l cu o cârpă umedă, apoi uscați-l.
- Nu îl scufundați în apă.
- Depozitați lungimea de cablu în exces în zona de depozitare de la spatele blocului de alimentare ⑮.

Filtru

- Curățați folosind peria livrată. Notă: Folosiți capătul plat al periei pentru îndepărtarea pulpei de pe capac.
- **Verificați periodic filtrul pentru semne de deteriorare. Nu folosiți filtrul dacă este deteriorat. Consultați „service și asistență pentru clienți”**

Alte piese

- Spălați-le cu apă fierbinte cu detergent, apoi uscați-le.
- Alternativ, prezintă siguranță la spălarea în mașina de spălat vase și pot fi spălate pe raftul de sus al mașinii. Evitați așezarea articolelor pe raftul de jos, direct peste elementul de încălzire. Se recomandă un program scurt cu temperatură mică (maxim 50°C).

Service și asistență pentru clienți

- Dacă întâmpinați orice probleme la utilizarea aparatului, înainte de a solicita asistență, consultați secțiunea „ghid de depanare” din manual sau intrați pe www.kenwoodworld.com.
- Rețineți că produsul este acoperit de o garanție, care este conformă cu toate prevederile legale referitoare la orice garanție existentă și drepturi ale consumatorilor în țara în care a fost cumpărat produsul.
- Dacă produsul Kenwood funcționează defectuos sau dacă identificați orice defecte, trimiteți-l sau aduceți-l la un Centru de Service KENWOOD autorizat. Pentru detalii actualizate referitoare la cel mai apropiat Centru de Service KENWOOD autorizat, intrați pe www.kenwoodworld.com sau site-ul web specific din țara dvs.

- Proiectare și inginerie de Kenwood în Regatul Unit.
- Fabricat în China.



INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA EUROPEANĂ PRIVIND DEȘEURILE DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (DEEE).

La sfârșitul duratei de viață utilă, produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile urbane.

Trebuie dus la un centru de colectare diferențiată a deșeurilor, de autoritate locală specială, sau la un distribuitor care oferă acest serviciu.

Eliminarea separată a aparatelor electrocasnice evită posibile consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea oamenilor, derivate din eliminarea necorespunzătoare și permite recuperarea materialelor constitutive pentru obținerea de economii semnificative de energie și resurse.

Ca un memento pentru nevoia de eliminare separată a aparatelor electrocasnice, produsul este marcat cu un container de gunoi tăiat de o cruce.

Ghid de depanare

Problemă	Cauză și soluție
Storcătorul de fructe nu funcționează	• Storcătorul de fructe nu este băgat în priză. • Storcătorul de fructe nu este asamblat corect. Verificați dacă: - o Clichetele capacului sunt blocate corect în poziție. - o Colectorul de pulpă este în poziție și blocat corect.
Motorul pare că încetinește sau se oprește în timpul utilizării	• Consultați graficul de utilizare recomandată pentru a vedea dacă folosiți viteza corectă. • Când stoarceți alimente tari sau fibroase, verificați dacă colectorul de pulpă nu este prin și că nu s-a acumulat pulpă pe sau în jurul filtrului. Opriți aparatul și scoateți-l din priză, apoi goliți colectorul de pulpă și curățați filtrul/suportul.
Pulpă prea udă și extracție redusă de suc	• Folosiți o acțiune mai înceată de stoarcere și procesați cantități mici odată. • Curățați filtrul dacă procesați alimente foarte fibroase. • Consultați graficul de utilizare recomandată pentru a vedea dacă folosiți viteza corectă.
Sucul scapă de dintre capac și colectorul de suc	• Folosiți o viteză greșită. Consultați graficul de utilizare recomandată. • Alimentele sunt împinse pe tubul de alimentare prea repede. Folosiți o acțiune mai înceată. • Verificați dacă este blocat corect colectorul de pulpă.
Picurare pe la jgheabul anti-picurare	• Asigurați-vă că cea mai mare parte a sucului a ieșit prin jgheab înainte de rotirea în poziția de anti-picurare.
Pulpa cade pe suprafața de lucru la scoaterea colectorului de pulpă.	• Folosiți o acțiune mai înceată la scoaterea colectorului și asigurați-vă că îl glisați de-a lungul părții de dedesubt a capacului pentru ștergerea pulpei și introducerea ei în colector. • Goliți periodic colectorul de pulpă pentru a preveni acumulările excesive de pulpă pe capac și în jgheabul bolului.



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

KENWOOD

CREATE MORE